

# Compact Disc Compact Player

## Mode d'emploi

### A propos du code zonal

Le code zonal du lecteur que vous venez d'acquérir est indiqué en haut à gauche de l'étiquette à code à barres apposée sur l'emballage. Pour les accessoires fournis avec votre lecteur, vérifiez le code zonal de votre modèle et consultez ensuite les "Accessoires fournis" à la fin de ce mode d'emploi.



D-190  
D-191  
D-191SR  
D-192CK

Sony Corporation ©1999 Printed in China

## Félicitations !

Nous vous remercions d'avoir fait l'acquisition de ce lecteur compact de disques compacts Sony. Avant de faire fonctionner cet appareil, nous vous recommandons de lire attentivement le présent mode d'emploi et de le conserver pour toute référence ultérieure.

### A propos de ce mode d'emploi

Les instructions contenues dans le présent mode d'emploi concernent les modèles D-190, D-191, D-191SR et D-192CK. Avant de poursuivre la lecture, vérifiez la désignation de votre modèle. C'est le modèle D-191 qui est représenté dans les illustrations.

## AVERTISSEMENT

**Pour prévenir tout risque d'incendie ou d'électrocution, gardez cet appareil à l'abri de la pluie ou de l'humidité.**

A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

### Attention

L'emploi d'instruments optiques avec cet appareil augmente les dangers pour les yeux.

### Pour les clients ailleurs qu'en Pologne

La marque apposée sur l'appareil est uniquement applicable aux produits commercialisés en Pologne.

### Pour les clients ailleurs qu'en Europe

La marque CE indiquée sur l'appareil n'est valable que pour les produits commercialisés dans l'Union européenne.

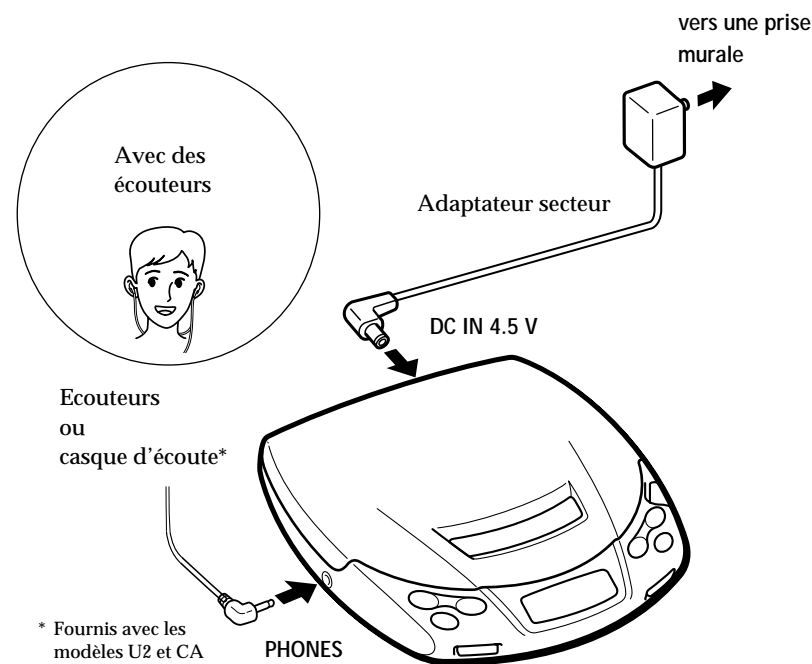
### Pour les clients ailleurs qu'en Russie

Ce symbole sur l'appareil et l'emballage est uniquement applicable aux produits commercialisés en Russie.

# Lecture directe d'un CD !

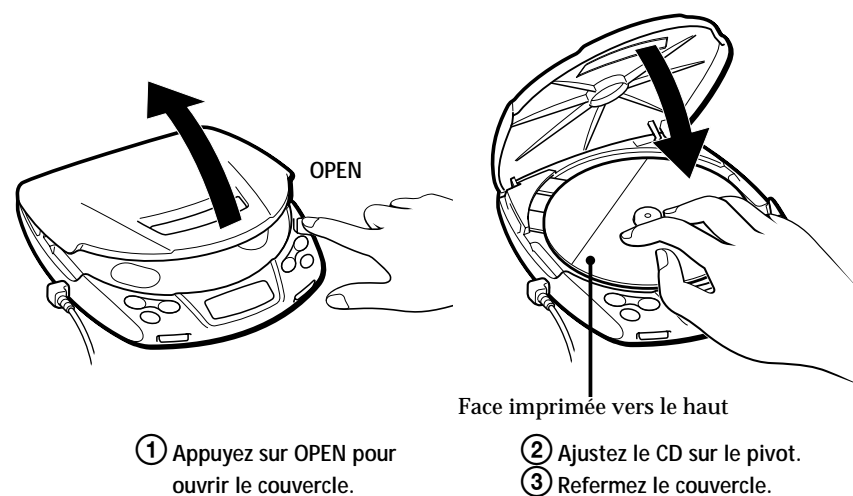
Pour reproduire un CD directement, faites fonctionner votre lecteur sur le courant secteur. Vous disposez également des deux autres possibilités suivantes: piles sèches (voir "Sources d'alimentation" au verso) et la batterie de votre voiture.

## 1 Raccordement

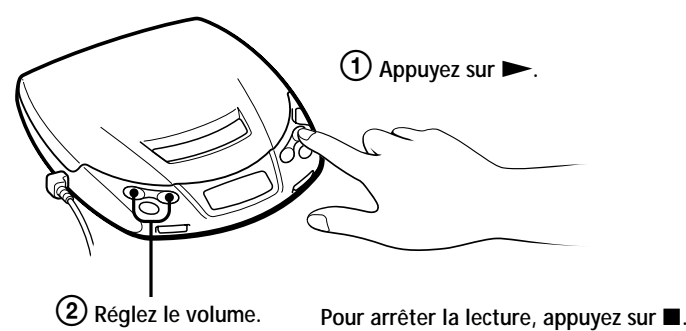


*Pour les modèles fournis avec un adaptateur de fiche CA*  
Si l'adaptateur de fiche CA ne correspond pas à votre prise murale (secteur), utilisez l'adaptateur de fiche CA.

## 2 Placez un CD



## 3 Activez la lecture.



**Remarque**  
Si vous appuyez sur , le réglage du volume est annulé. Chaque fois que vous reproduisez un CD, réglez-le à nouveau en appuyant sur la touche VOL + ou -.

Pour Appuyez sur

Localiser le début de la plage en cours (AMS\*) une fois sur

Localiser le début des plages précédentes (AMS) plusieurs fois sur

Localiser le début de la plage suivante (AMS) une fois sur

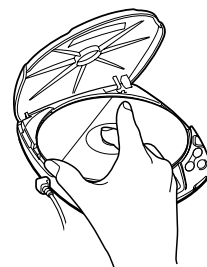
Localiser le début de plages successives (AMS) plusieurs fois sur

Avancer rapidement Maintenez enfoncé

Revenir rapidement en arrière Maintenez enfoncé

\* AMS = Détecteur automatique de musique  
\*\* Si vous utilisez : plage précédente → plage précédente ..... première plage → dernière plage .....  
\*\*\* Si vous utilisez : plage suivante → plage suivante ..... dernière plage → première plage → deuxième plage .....

**Pour retirer le CD**  
Retirez le CD en appuyant sur le pivot.

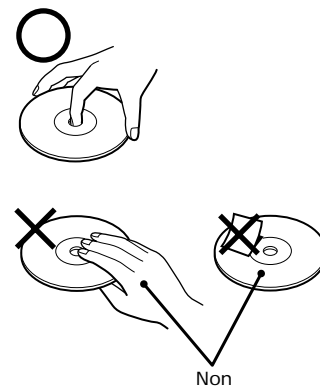


### Remarques sur la fenêtre d'affichage

- Si vous appuyez sur , le nombre total de plages du CD et la durée totale de lecture apparaissent.
- En cours de lecture, le numéro de plage et la durée de lecture écoulée de la plage en cours s'affichent.
- Entre les plages, la durée avant le début de la plage suivante s'affiche avec l'indication "-".

### Remarques sur la manipulation des CD

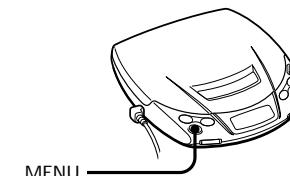
- Pour que les disques restent propres, saisissez les disques par les bords. N'en touchez jamais la surface.
- Ne collez pas de papier ni de bande adhésive sur les CD.
- N'exposez pas les CD au rayonnement direct du soleil ou à des sources de chaleur telles que des conduits d'air chaud. De même, ne les laissez pas dans une voiture parkée en plein soleil.



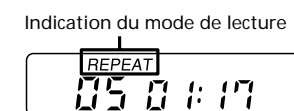
## ►Autres opérations

### Sélection du mode de lecture

Vous pouvez exploiter les cinq modes de lecture suivants:  
"Lecture normale", "Lecture répétée — toutes les plages", "Lecture de plage unique", "Lecture répétée — une seule plage" et "Lecture répétée aléatoire".



Appuyez sur MENU en cours de lecture. Chaque fois que vous appuyez sur cette touche, l'indication du mode de lecture dans la fenêtre d'affichage change selon la séquence suivante:



**Aucune indication (Lecture normale)**  
Le lecteur reproduit une fois toutes les plages du CD.

**"REPEAT" (Lecture répétée — de toutes les plages)**  
Le lecteur reproduit de manière répétée toutes les plages du CD.

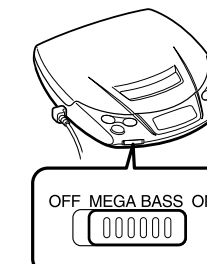
**"1" (Lecture de plage unique)**  
Le lecteur reproduit uniquement la plage que vous avez sélectionnée.

**"REPEAT 1" (Lecture répétée — d'une seule plage)**  
Le lecteur reproduit de manière répétée la plage que vous avez sélectionnée.

**"REPEAT SHUFFLE" (Lecture répétée aléatoire)**  
Le lecteur reproduit de manière répétée et dans un ordre aléatoire toutes les plages du CD.

## Exploitation d'autres fonctions

**Pour des graves plus profondes (fonction de traitement du son)**  
Vous pouvez activer un renforcement accru des graves.



Réglez MEGA BASS sur ON. L'indication "BASS" apparaît dans la fenêtre d'affichage.

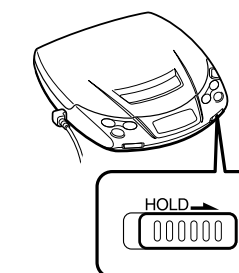


### Remarque

• Si le son comporte des distorsions lorsque vous renforcez les graves, réduisez le volume.

### Pour verrouiller les touches

Vous pouvez verrouiller les touches de votre lecteur contre tout fonctionnement accidentel.

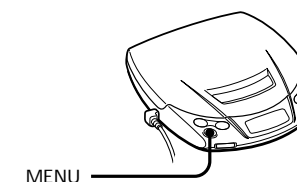


Faites glisser HOLD dans le sens de la flèche. Lorsque vous appuyez sur une touche, l'indication "Hold" apparaît dans la fenêtre d'affichage et vous ne pouvez pas faire fonctionner le lecteur.

Pour déverrouiller les touches, ramenez HOLD dans sa position de départ.

### Pour vous protéger l'ouïe (AVLS)

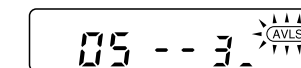
La fonction de limitation automatique du volume AVLS (Automatic Volume Limiter System) réduit le volume maximum afin de vous protéger l'ouïe.



Maintenez la touche MENU enfoncée jusqu'à ce que l'indication "AVLS" apparaisse dans la fenêtre d'affichage.



Si vous augmentez le volume sur "3", vous ne pouvez pas augmenter davantage le volume.



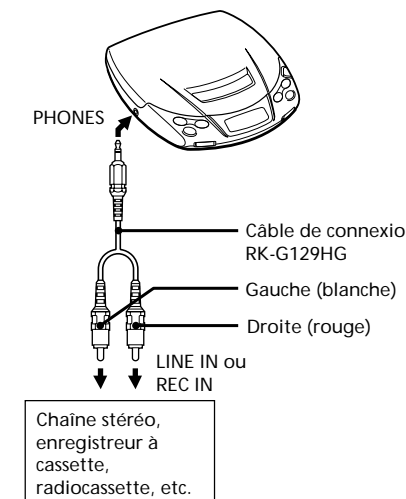
Pour pouvoir augmenter le volume au delà de "3", maintenez la touche MENU enfoncée jusqu'à ce que l'indication "AVLS" disparaisse de la fenêtre d'affichage.

### Remarque

• Si vous utilisez simultanément la fonction de traitement du son et la fonction AVLS, le son risque de comporter des distorsions. Si cela se produit, baissez le volume.

## Raccordement à un autre appareil stéréo

Vous pouvez écouter le CD via un autre appareil stéréo ou enregistrer un CD sur une cassette audio. Pour plus de détails, reportez-vous au mode d'emploi de l'autre appareil. Avant d'établir les connexions, n'oubliez pas de mettre tous les appareils hors tension.



### Remarques

- Avant de reproduire le CD, réduisez le volume de l'appareil raccordé de façon à ne pas endommager les haut-parleurs raccordés.
- Si vous raccordez un autre appareil à la prise PHONES de ce lecteur, réglez le volume sur l'appareil raccordé.
- Si vous augmentez le volume au delà de la position "8", le son risque de comporter des distorsions.

Suite au verso ►

